

日语教室入学申请表

にほんごきょうしつ
日本語教室

有面向想学习日语的外国人的日语教室

にほんご べんきょう がいこくじん にほんごきょうしつ
日本語を勉強したい外国人のための日本語教室があります。

班级分为3个级别

クラスは3つのレベルに分かれます。

由于 COVID-19, 它可能会被取消

しんがた えいきょう ちゅうし
新型コロナウイルスの影響で中止になることがあります。

◆ 时 间：2023 年 4 月 8 日-2023 年 12 月 16 日 星期六 下午 7 点一下午 8 点 30 分

にち じ ねん がつ にち ねん がつ にち まいしゅうどうび ご ご じ じ ぶん
日 時：2023 年 4 月 8 日～2023 年 12 月 16 日 毎週土曜日 午後 7 時～8 時 30 分

地 点：青少年研修中心（龟山市若山町 7-10）

ば しょ せいしやうねんけんしゅうせ ん た ー かめやまし わかやまちう
場 所：青 少 年 研 修 センター（龟 山 市 若 山 町 7-10）

◆ 对象者：想学日语的人（15 岁以下的人必须与成人一起来）

たい しょう しゃ にほんご べんきょう ひと さい ひと おとな いっしょ き
对 象 者：日本語を勉強したい人（15 歳までの人は大人と一緒に来てください。）

◆ 学 费：从 4 月到 12 月是 5,000 日元（含教材费），也可以二次每次支付 2,500 日元

灾害或是休息的时候不会退款

じゅ こう りょう がつ がつ えん だいふく えん かい はら
受 講 料：4 月から 12 月まで 5,000 円（テキスト代含む）2,500 円ずつ 2 回で払うこともできます。

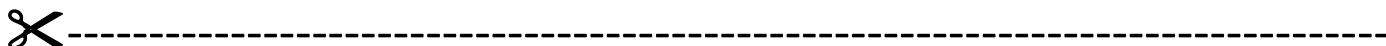
さいがい とき やす とき かね かえ
災害の時も休んだ時もお金を返しません。

◆ 报名方法：请填写下面的申请表，并将其发送到龟山市政府第 11 号或关支所文化课

もうしこみほう した もうしこみしよ か かめやましやくしよ ばんまどぐち せきししよ ぶん か か だ
申込方法：下の申込書を書いて亀山市役所の 11 番窓口または関支所文化課へ出してください。

◆ 询问处：龟山市政府关支所文化课（TEL:0595-96-1224）

といあわせき かめやましやくしよ せきししよ ぶん か か
問 合 先：亀山市役所 関支所 文化課（TEL:0595-96-1224）



日语教室入学申请表 (2023)

ねん にほんごきょうしつ じゅこうもうしこみしよ
2023 年 日本語教室 受講申込書

もうしこみしよていしゅつ び 申込書提出日	クラス
2023 年 月 日	

ふりがな				性別 性別	
姓名 しめい 氏名				男 / 女 / 否则()	
年齢 ねんれい 年齢		出生日期 せいねんがっぴ 生年 月 日	ねん せいれき 年(西暦) ねん がつ にち 年 月 日	国籍 こくせき 国籍	
地址 じゅうしよ 住所					
电话 でんわばんごう 電話番号			単位 きんむさき 勤務先		

● 龟山市立医疗中心
亀山市立医療センター

● 龟山市综合保健福祉中心 爱爱
亀山市総合保健福祉センター あいあい

这里!!!



青少年研修中心

青少年研修センター
(龟山市若山町7-10) TEL :0595-82-3130

● 历史博物馆
歴史博物館

● 西小学校
西小学校



● 龟山初级中学
亀山中学校

● 市政府
市役所